

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
9 February 2021
Russian
Original: English

Комиссия социального развития**Пятьдесят девятая сессия**

8–17 февраля 2021 года

Пункт 3 b) ii) повестки дня

Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: обзор соответствующих планов и программ действий Организации Объединенных Наций, касающихся положения социальных групп: Всемирная программа действий, касающаяся молодежи

**Германия*, Египет*, Кабо-Верде*, Казахстан*, Португалия и Сенегал*:
проект резолюции**

Политика и программы, касающиеся молодежи

Комиссия социального развития,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи [50/81](#) от 14 декабря 1995 года и [62/126](#) от 18 декабря 2007 года, в которых Ассамблея приняла содержащуюся в приложениях к ним Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, и признавая, что Программа действий обеспечивает для государств-членов полезную директивную основу и практические руководящие принципы для улучшения положения молодежи,

ссылаясь также на итоговые документы Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся 6–12 марта 1995 года в Копенгагене, и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития и достижения других целей: обеспечение социального развития для всех в условиях глобализации во всем мире», которая состоялась 26 июня — 1 июля 2000 года в Женеве,

ссылаясь далее на Лиссабонскую декларацию по молодежной политике и программам, принятую на Всемирной конференции министров по делам



молодежи в 1998 году¹, и в этой связи приветствуя проведение 22 и 23 июня 2019 года Всемирной конференции министров по делам молодежи 2019 года и Молодежного форума «Лиссабон+21» и принимая к сведению Декларацию по молодежной политике и программам²,

отмечая вклад недавних соответствующих конференций, форумов и глобальных инициатив, касающихся молодежи, на международном, региональном и субрегиональном уровнях, в частности первого, второго и третьего Всемирного молодежного форума, проведенных в Шарм-эш-Шейхе, Египет, в ноябре 2017 года, ноябре 2018 года и декабре 2019 года,

ссылаясь на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой Ассамблея впервые признала роль детей и молодежи в качестве движущей силы перемен,

особо отмечая ту важную роль, которую играет Посланник Генерального секретаря по делам молодежи в деле удовлетворения потребностей молодежи, а также, в частности, ее работу по согласованию усилий с различными структурами Организации Объединенных Наций, правительствами, гражданским обществом, молодежными организациями и представителями научных кругов и средств массовой информации в целях усиления, упрочения и укрепления позиции молодых людей в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами,

вновь отмечая, что все 15 приоритетных областей Всемирной программы действий, касающейся молодежи, связаны между собой и являются взаимоусиливающимися,

подчеркивая, что для осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и достижения всех согласованных на международном уровне целей в области развития, в частности целей в области устойчивого развития, требуется всестороннее и эффективное участие молодежи и возглавляемых молодежью и действующих в ее интересах организаций, а также других организаций гражданского общества на местном, национальном, региональном и международном уровнях,

ссылаясь на предложенную подборку показателей для Всемирной программы действий, касающейся молодежи, — подборку, которая содержится в докладе Генерального секретаря³ и призвана служить подспорьем для государств-членов при оценке осуществления Всемирной программы действий и, следовательно, эволюции положения молодежи,

отмечая провозглашение Генеральным секретарем в сентябре 2018 года начала осуществления Молодежной стратегии Организации Объединенных Наций «Молодежь-2030», направленной на удовлетворение потребностей молодежи и реализацию ее потенциала в качестве движущей силы перемен, а также создания глобального партнерства «Поколение без границ», призванного обеспечить, чтобы к 2030 году все без исключения молодые люди имели возможность получать образование, обучаться, проходить профессиональную подготовку или работать,

* В соответствии с правилом 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

¹ A/53/378, приложение I.

² A/73/949, приложение.

³ E/CN.5/2013/8.

учитывая важный вклад ежегодного молодежного форума Экономического и Социального Совета в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и признавая, что этот молодежный форум служит для молодежи площадкой для обмена мнениями и содействия работе политического форума высокого уровня по устойчивому развитию,

учитывая также конструктивный вклад молодежи в качестве движущей силы и бенефициара процесса развития в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также в обеспечение общего благосостояния, прогресса и многообразия общества в качестве одного из способов содействия все более справедливому распределению возможностей для молодых людей, что явится шагом вперед к экономическому развитию, социальной справедливости, социальной интеграции и равенству,

признавая, что, хотя молодежь составляет почти четверть пользователей Интернета, у нее часто нет востребованных в той или иной профессии цифровых навыков и знаний, которые позволили бы ей получить доступ к рынку труда, и что развитие цифровых навыков у молодежи на основе предоставления молодым людям, в том числе молодым женщинам и девочкам, доступа к образовательным интернет-ресурсам и необходимым цифровым инструментам имеет решающее значение для расширения ее возможностей в плане будущего трудоустройства и вовлечения в социальную жизнь;

подчеркивая, что стратегии, направленные на развитие цифровых и технических навыков и расширение соответствующих возможностей молодежи, — это важная область инвестиций для правительств и что решающее значение для выработки максимально эффективных мер с учетом конкретных потребностей всех молодых людей имеет всестороннее и эффективное вовлечение молодежи в эту работу, в том числе на основе добровольчества и участия в соответствующих процессах принятия решений, и признавая, что многоотраслевые инвестиции в молодых людей могут приносить тройной дивиденд, обеспечивая их здоровье, благополучие и жизнестойкость на протяжении всей жизни,

подчеркивая также, что среди молодежи сохраняется высокий уровень безработицы и высокий уровень неполной, нестабильной и неформальной занятости, в результате чего многие молодые люди оказываются в условиях нищеты, несмотря на наличие работы, или имеют работу, которая обеспечивает ограниченный доступ к социальной защите и не соответствует в достаточной степени трудовым стандартам,

особо отмечая, что как формальное, так и неформальное образование и профессиональная подготовка способствуют равенству и социальной интеграции, и напоминая в этой связи о необходимости существенно увеличить число молодых и взрослых людей, обладающих востребованными навыками, в том числе профессионально-техническими навыками, для трудоустройства, получения достойной работы и осуществления предпринимательской деятельности, помочь обеспечить к 2030 году, чтобы все молодые люди и значительная доля взрослого населения — как мужчин, так и женщин — умели читать, писать и считать, и добиться существенного сокращения доли молодежи, которая не работает, не учится и не приобретает профессиональных навыков,

признавая, что пандемия COVID-19 негативно сказалась на молодежи, включая молодых женщин и девочек, молодых людей с инвалидностью и молодежь, находящуюся в уязвимом положении, а также ускорила процесс цифровых преобразований, создавая риск расширения цифрового разрыва и дальнейшего усиления нынешнего неравенства в плане возможностей для обучения и доступа к образованию, а также риск поляризации рынка труда,

признавая также, что использование технологий, в частности цифровых платформ, может уменьшить последствия утраты возможностей в плане получения образования и прохождения обучения в результате закрытия школ, но одновременно выражая обеспокоенность тем, что дети и молодежь из самых бедных и уязвимых групп реже всего живут в подходящей для обучения дома среде с бесперебойным подключением к Интернету и имеют поддержку в процессе учебы,

констатируя, что восстановление после кризиса, вызванного пандемией COVID-19, открывает возможности для разработки стратегий выхода из кризиса, предусматривающих ускоренное осуществление Повестки дня на период до 2030 года в полном объеме и содействие экономическому росту и обеспечивающих восстановление по принципу «лучше, чем было», в том числе за счет поощрения социально справедливого перехода к устойчивому развитию, признания того, что цифровые технологии могут облегчить этот переход и создание более инклюзивного, справедливого, жизнестойкого и устойчивого общества для всех, и содействия применению инклюзивного, многосекторального и скоординированного подхода к обеспечению благополучия молодежи,

признавая героические усилия молодых людей — трудящихся как за оплату, так и на добровольных началах — из числа медицинских работников, сотрудников аварийных служб и работников, обеспечивающих первоочередное жизнеобеспечение населения, и отдавая им должное за их выдающуюся самоотверженную работу во время пандемии COVID-19, а также за их усилия по уменьшению ее общего негативного воздействия на экономику, общество, сферу образования и психологическое состояние людей,

принимая к сведению Глобальную инициативу в отношении создания достойных рабочих мест для молодежи,

учитывая важную связь между миграцией и развитием, признавая, что миграция одновременно открывает новые возможности и ставит сложные задачи перед странами происхождения, транзита и назначения, мигрантами и мировым сообществом, и признавая обязанность государств эффективно поощрять и защищать права человека и основные свободы всех мигрантов независимо от их миграционного статуса, в особенности права и свободы женщин, молодежи и детей,

признавая важный и конструктивный вклад молодежи в усилия по поддержанию и содействию обеспечению мира и безопасности,

подчеркивая, что укрепление координации и расширение сотрудничества между структурами Организации Объединенных Наций и с другими региональными и международными организациями, занимающимися вопросами молодежи, способствуют повышению эффективности работы системы Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся молодежи,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁴;

2. *призывает* государства-члены обеспечить реализацию возможностей, связанных с демографическим дивидендом, обусловленным беспрецедентно высокой численностью молодых людей в истории человечества, вновь заявляет, что главная ответственность за осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи⁵, лежит на государствах-членах, и настоятельно призывает правительства к тому, чтобы они, проконсультировавшись с молодежью,

⁴ E/CN.5/2021/5.

⁵ Резолюция 50/81 Генеральной Ассамблеи, приложение, и резолюция 62/126 Генеральной Ассамблеи, приложение.

возглавляемыми молодежью и действующими в ее интересах организациями и другими соответствующими заинтересованными сторонами, разработали всеобъемлющие и комплексные политику, программы и планы действий, ориентированные на молодежь, в том числе молодежь из малоимущих, уязвимых и маргинализованных групп населения, и занимались всеми аспектами развития молодежи в соответствии с Всемирной программой действий и всеми согласованными на международном уровне рамочными документами в области развития, в частности Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁶;

3. *призывает также* государства-члены продолжать осуществлять Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, в том числе в 15 взаимосвязанных приоритетных областях, в качестве концептуальной основы, содержащей практические рекомендации в отношении национальной деятельности и международной поддержки в деле улучшения положения молодых людей на местном, национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях, учитывая при этом мнения молодежи и возглавляемых молодежью и действующих в ее интересах организаций в рамках работы по обеспечению эффективного участия молодежи в жизни общества;

4. *призывает далее* государства-члены содействовать обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей молодых женщин и девочек и полному осуществлению всех прав человека на равной основе с молодыми мужчинами и мальчиками;

5. *призывает* государства-члены рассмотреть на добровольной основе подборку показателей, предложенную в докладе Генерального секретаря⁷, на предмет их отбора и адаптации для отслеживания и оценки хода выполнения Всемирной программы действий, касающейся молодежи, уделяя особое внимание молодым женщинам и девочкам и представителям уязвимых и маргинализованных групп населения, включая молодежь коренных народов, сельскую молодежь, молодых людей с инвалидностью и молодых людей из числа мигрантов, и учитывая национальные социально-экономические условия в каждой стране;

6. *призывает также* государства-члены на непрерывной и добровольной основе собирать достоверные, сопоставимые и актуальные данные, детализированные по возрасту и полу, чтобы использовать их для оценки прогресса в осуществлении Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и для контроля за ее осуществлением, и в этой связи рекомендует государствам-членам привлекать молодежь и возглавляемые молодежью и действующие в ее интересах организации к сбору, анализу и распространению данных в процессе анализа достигнутого прогресса и оценки молодежной политики;

7. *настоятельно призывает* государства-члены обеспечивать, чтобы вопросы молодежи должным образом учитывались при осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, контроле за ее осуществлением и обзоре хода ее осуществления, и подчеркивает большое значение тесных консультаций с молодежью и возглавляемыми молодежью и действующими в ее интересах организациями, а также активного вовлечения молодежи и таких организаций в деятельность по осуществлению Повестки дня;

8. *рекомендует* государствам-членам обеспечить применение согласованного и взаимоусиливающего подхода в рамках осуществления всех соответствующих согласованных рамочных документов относительно молодежи, включая Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, и Копенгагенскую

⁶ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

⁷ E/CN.5/2019/5.

декларацию о социальном развитии и Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития⁸, в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

9. *настоятельно призывает* государства-члены при осуществлении Всемирной программы действий, касающейся молодежи, защищать и поощрять все права человека и основные свободы всех молодых людей, а также обеспечить их реализацию и осуществление в полном объеме всеми молодыми людьми согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим международным документам по правам человека;

10. *рекомендует* государствам-членам изучить возможность включения в надлежащих случаях представителей молодежи в их делегации для участия во всех соответствующих обсуждениях в Генеральной Ассамблее, Экономическом и Социальном Совете и его вспомогательных органах и на соответствующих конференциях Организации Объединенных Наций, памятуя о принципе гендерной сбалансированности и недискриминации, и рассмотреть, в частности, возможность создания национальной программы молодежных делегатов и особо отмечает, что представители молодежи должны отбираться на основе транспарентного процесса, обеспечивающего наличие у них надлежащих полномочий на то, чтобы представлять молодежь своей страны;

11. *призывает* государства-члены поощрять и стимулировать работу возглавляемых молодежью и действующих в ее интересах организаций посредством оказания им финансовой, образовательной и технической поддержки и популяризации их деятельности;

12. *настоятельно призывает* государства-члены содействовать обеспечению всестороннего и эффективного участия молодежи и возглавляемых молодежью и действующих в ее интересах организаций в соответствующих процессах принятия решений на всех уровнях, в том числе в разработке, осуществлении и мониторинге осуществления политики, программ и мероприятий, включая те из них, которые связаны со Всемирной программой действий, касающейся молодежи, и Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

13. *подтверждает*, что укрепление международного сотрудничества по вопросам, касающимся молодежи, наращивание потенциала, активизация диалога, углубление взаимопонимания и обеспечение активного участия молодых людей являются важнейшими элементами усилий, направленных на достижение целей ликвидации нищеты, обеспечения полной занятости и социальной интеграции, и в этой связи подчеркивает важность содействия обеспечению доступа к услугам здравоохранения, национальным системам социальной защиты и социальным услугам в качестве важного инструмента расширения прав и возможностей молодежи;

14. *призывает* государства-члены в этой связи заниматься социальными аспектами развития молодежи и принять и/или усовершенствовать соответствующие стратегии, в том числе стратегии, касающиеся налогов, занятости и рынка труда, а также создать соответствующие национальным условиям системы социальной защиты, в том числе установив минимальные стандарты социальной защиты;

⁸ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), гл. I, резолюция I, приложения I и II.

15. *настоятельно призывает* государства-члены и все заинтересованные стороны принимать согласованные меры для ликвидации цифрового разрыва, включая цифровое неравенство молодежи, способствовать расширению всеобщего охвата цифровыми технологиями и ответственному использованию информационно-коммуникационных технологий, предупреждать их использование в преступных целях и устранять гендерные различия в плане доступа к цифровым технологиям и цифровых знаний, учитывая при этом национальный и региональный контекст и необходимость решения проблем, связанных с доступом, ценовой доступностью и навыками, а также более полно поддерживать те страны, которые отстают в цифровой экономике, в целях сокращения цифрового разрыва, укрепления благоприятных международных условий для создания стоимости и наращивания потенциала как в частном, так и в государственном секторах;

16. *призывает* государства-члены поощрять новаторство среди молодежи, обеспечивая полномасштабное и надлежащее включение информационно-коммуникационных технологий в образование и профессиональную подготовку на всех уровнях, в том числе при разработке учебных планов, в сфере подготовки преподавателей и в области административного руководства и управления учебными заведениями, а также в поддержку концепции обучения на протяжении всей жизни;

17. *напоминает*, что доступ к качественному формальному и неформальному образованию на всех уровнях, включая, при необходимости, компенсационное обучение и обучение грамоте, в том числе в области оценки информации и в области информационно-коммуникационных технологий, для тех, кто не получил формального образования, информационно-коммуникационные технологии, внешкольные мероприятия и добровольческая деятельность являются важными факторами, которые позволяют молодым людям приобрести востребованные навыки и расширить имеющиеся у них возможности, в том числе для трудоустройства и развития предпринимательства, а также получить достойную и продуктивную работу, и призывает государства-члены принять необходимые меры к обеспечению того, чтобы молодые люди имели доступ к таким услугам и возможностям;

18. *признает*, что внутри стран и регионов и между ними, а также между развитыми и всеми развивающимися странами существует значительный цифровой разрыв и неравенство в данных и что во многих развивающихся странах отсутствует недорогой доступ к информационно-коммуникационным технологиям, и настоятельно призывает государства-члены и другие соответствующие заинтересованные стороны активизировать ту каталитическую роль, которую цифровые технологии играют в уменьшении воздействия пандемии COVID-19 на образование, здравоохранение, связь, торговлю и непрерывность бизнес-процессов, и принять согласованные меры по содействию развитию цифрового государственного управления и цифровой экономики, научных исследований, новейших технологий и новых источников данных, а также по созданию под руководством национальных статистических управлений отказоустойчивых, всеохватных и комплексных систем данных и статистики, способных реагировать на возрастающий и требующий неотложного удовлетворения спрос на данные во время бедствий и обеспечить путь к достижению целей в области устойчивого развития;

19. *с удовлетворением отмечает* расширение сотрудничества между структурами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами молодежи, в рамках Межучрежденческой сети по вопросам развития молодежи, призывает структуры Организации Объединенных Наций разработать

дополнительные меры в поддержку местных, национальных, региональных и международных усилий по решению проблем, препятствующих развитию молодежи и обеспечению ее благополучия, и в этой связи поощряет тесное сотрудничество с государствами-членами и другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество, в частности возглавляемые молодежью и действующие в ее интересах организации;

20. *призывает* Генерального секретаря продолжать доводить до сведения системы Организации Объединенных Наций мнения молодых людей по вопросам участия, информационно-просветительской деятельности, партнерских связей и достижения согласованности, в частности на основе рассмотрения вопроса о назначении специальных представителей, посланников и советников, при обеспечении наряду с этим тесного сотрудничества с правительствами, структурами Организации Объединенных Наций, гражданским обществом, молодежными организациями, научными кругами и средствами массовой информации в целях расширения прав и возможностей и укрепления позиции молодых людей в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами, в том числе путем совершения поездок в страны по просьбе соответствующих государств-членов;

21. *призывает также* доноров, включая государства-члены и межправительственные и неправительственные организации, активно вносить взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для молодежи, с тем чтобы содействовать участию представителей молодежи из развивающихся стран в мероприятиях Организации Объединенных Наций, принимая во внимание необходимость обеспечения более сбалансированного географического и гендерного представительства молодежи, а также ускорить осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и в этой связи просит Генерального секретаря принять необходимые меры по поощрению внесения взносов в Фонд;

22. *рекомендует* Посланнику Генерального секретаря по делам молодежи продолжать по мере необходимости тесно сотрудничать с правительствами, структурами Организации Объединенных Наций, гражданским обществом, молодежными организациями, научными кругами и средствами массовой информации, расширяя возможности и укрепляя позицию молодых людей в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами;

23. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии социального развития на ее шестьдесят первой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о прогрессе в достижении результатов и решении проблем в процессе осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, в том числе об увязке с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, действуя на основе итогов консультаций с государствами-членами, а также соответствующими специализированными учреждениями, фондами и программами и региональными комиссиями, принимая во внимание работу, проделанную системой Организации Объединенных Наций, в том числе молодежным форумом Экономического и Социального Совета, и рекомендует Секретариату по мере необходимости консультироваться с организациями, возглавляемыми молодежью и действующими в ее интересах.